

MADRID: Un mes. 6 rs.
PROVINCIA: Trimestre adelantado. 24
Por conducto de los corresponsales. 28
ULTRAMAR Y EXTO ANJERO, semestre. 120
EDICION ESPECIAL PARA ULTRAMAR.
CUBA.—Un año, 12 ps. fs. oro (o su equivalencia en papel); semestre, 6.
FILIPINAS.—Un año, 12 ps. fs.; semestre, 6.
PUERTO-RICO.—Un año, 8 ps. fs.; semestre, 4.

LA MAÑANA.

DIARIO POLÍTICO.

PUNTOS DE SUSCRICION.

MADRID: Oficinas, Soldado, 4. Principal.
— Librería de Duran, Carrera de San Gerónimo.
PROVINCIA: En todas las principales librerías.

CORRESPONSALES.

CUBA.—Habana, D. Lino M. Valdés, calle del Teniente Rey, entre Aguiar y Cuba.
FILIPINAS.—Manila, Sres. Ramirez y Girandier.
PUERTO-RICO, D. Gerónimo Cadilla.

REVISTA

DE

LA MAÑANA.

RELACIONES DEL IDIOMA PATRIO

CON EL CARÁCTER Y LAS NECESIDADES DE NUESTROS TIEMPOS.

Contados serán entre los hombres de carrera, y señaladamente entre los que se consagran a la literatura, a la enseñanza ó al estudio de las ciencias filosóficas y físico-matemáticas, los que no se hayan visto más de una vez obligados á meditar sobre los puntos que abraza el epigrafe de estas líneas, harto menos comprensivo y gráfico y elocuente de lo que corresponde al tema indicado y á la extensión de nuestros impotentes deseos. Aun entre las personas que por su desdicha ejercen el llamado sacerdocio del periodismo, contando con alguna preparación y guardando cuidadosamente las culas aficiones y el buen gusto en este período de noticieros, de confusión moral y de telegramas, habrá seguramente poquísimos escritores que no hayan tropezado con frecuencia en la dificultad de amoldar la hermosa lengua de Castilla á las justas exigencias y nuevas necesidades de nuestra época. Mayores y más insuperables parecen ser los obstáculos para los que examinan, depuran ó esclarecen, en sus teorías y en sus tecnicismos, las ciencias naturales que tan gloriosa vida alcanzan en otras naciones y para los que ejercen las profesiones que más reciente y directamente han nacido de los inventos contemporáneos. En resumen, todos los ánimos han vacilado y casi todas las plumas se detienen todavía en la emisión de algunas ideas ó en la denominación de muchos objetos, para no aplicar á unos y otras circunloquios pesados y ambiguos, ó para evitar á la vez que tales rodeos los arcaísmos y las ridículas anfibologías, más de una vez, recomendados con autoridad oficial por los neo-cultos, sin oír un obstáculo por el atajo revolucionario de los galicismos y barbarismos.

Si el lector, como nosotros, huye con igual resolución de estos dos riesgos, ha de experimentar viva satisfacción y verdadero deleite examinando el breve trabajo del Sr. D. Eduardo Saavedra que extractamos á continuación. En la modesta introducción de un Diccionario utilísimo dedicado á la Arquitectura é Ingeniería, ha consignado el erudito ingeniero y eminente académico datos, apreciaciones y consejos cuya oportunidad y conveniencia juzgarán por sí mismos todos los que de estas cuestiones se preocupen. Nosotros jamás hemos encontrado mayor discreción ni vimos nunca tan bien trazado el derrotero que deben seguir los escritores, los hombres de ciencia y las doctas corporaciones para conservar y mejorar el idioma patrio. Quisiera el cielo que todos los académicos se dedicaran con igual acierto al estudio de estos problemas especialmente sometidos á su competencia, y todavía muy necesitados de esclarecimiento, en vez de extraviarse en investigaciones filosóficas para las cuales no siempre poseen la debida preparación, ni se hallan desligados de antecedentes y de pasiones que la opinión aprecia como causa de inevitable y preconcebida parcialidad.

Hé aquí ahora los curiosos ejemplos, los fundados juicios y atinadísimas observaciones del sabio y elegante escritor mencionado:

INTRODUCCION.

Con razón tienen y reputan como tesoro su respectivo idioma todos las naciones cultas, porque no solo es el carácter distintivo de su raza y el molde en que han tomado forma los grandes pensamientos de sus más predilectos hijos, sino que es instrumento precioso para comunicar las ideas con todos sus delicados matices, y la artificiosa combinación de sus elementos produce los efectos mágicos de la elocuencia y de la poesía. Por eso en todas partes se trabaja con ahínco en depurar el lenguaje publicando Diccionarios generales ó particulares, cada vez más estudiados, más ricos, ya en voces, ya en acepciones, y más acomodados al modo de hablar de la época en que se imprimen. La Real Academia Española es el instituto que en nuestra patria tiene á su cargo esta tarea por lo que respecta el lenguaje considerado en su uso común; y á su conocido lema «limpia fija y da esplendor» deben atenderse cuantos quieran cultivar un ramo especial de lexicología. El estudio detenido de las palabras limpia el idioma de los vocablos ó de las formas inútiles, que con solo serlo se hacen perjudiciales; al fijar su significado se comunica al lenguaje la claridad y precisión más necesarias cada vez para formular los juicios; y la lima y el esmeril del buen gusto dan esplendor á la palabra, puliendo las desinencias y arreglando el más sonoro contraste de las sílabas. Así es como en todas las edades de la historia, los pueblos civilizados han ido modificando su modo de hablar de tal suerte, que haciéndose grato al oído se acomodaba á tratar con facilidad y exactitud los asuntos y géneros favoritos de cada uno de ellos; y lo que al principio hizo con maravillosa, aunque lenta espontaneidad el instinto, lo ha impulsado después la erudición con la riqueza de sus variados y sólidos conocimientos.

No se extrañe que tratándose de un vocabulario especial de un ramo del saber y de la industria, haya tomado principio en las condiciones del lenguaje en general, y aun siga por algún rato en ellas. Tiene el idioma unidad propia y característica, que no se rompe por las circunstancias de tiempo ni de aplicación, y solo en lo meramente accidental y accesorio cabe hablar de lenguaje científico, de lenguaje artístico, de lenguaje poético, de lenguaje industrial. Harto común, bien lo conozco, es la opinión contraria en muchos hombres de gran saber literario, que no atribuyendo á la lengua unidad esencial, sino meramente formal, la consideran á modo de ciudad murada, fuera de la cual ya en tiendas, en cuevas ó en arrabales se van agrupando por su propia cuenta y como buenamente pueden las voces pertenecientes á la Física, á la Zoología, á la Economía política, á la Cantería, al cálculo integral y á otros conocimientos. De cuando en cuando y por no poder otra cosa los guardianes del murado recinto abren un postigo, por el cual dejan entrar á unos pocos de los más conocidos habitantes de las afueras; ó si el suburbio parece establecido con alguna solidez, se rehace parte de la fortificación, y se le incluye dentro de la obra nueva. Esto es lo que se llama atemperarse á las circunstancias, dar discreta entrada á voces nuevas, y mantener el lenguaje en su pureza y esplendor. Mas los esfuerzos dirigidos en ese sentido son y han sido siempre completamente vanos, porque el lenguaje no es figura geométrica de medida fija, sino fórmula analítica que encierra en sí el germen de desenvolvimiento sin número; no es monumento de piedra levanta-

do por las edades que fueron, y en cuyos labrados paramentos apenas si queda tal cual hueco para añadir un bajo relieve diminuto y disonante, sino árbol poderoso que eleva al cielo sus abiertos brazos en busca de luz vivificante, que fija en sus verdes hojas los impalpables elementos llevados por el aura, y toma del suelo con sus hondas raíces el jugo necesario para sustentarse y producir en cada primavera nuevos y frondosos brotes, que reemplazan á los ramos carcomidos por el tiempo ó heridos por el rayo. El lenguaje no es magnífico é inmovil monolito erigido por la vanidad de un siglo para asombro de los venideros, sino caudal vivo de agua que corre de uno en otro valle por ley ineludible de la gravedad, y recibe en su punto y hora los tributarios de su cuenca, sin que altas y firmes presas alcancen á impedir que al fin y al cabo llegue á su destino. Puede el hombre desenvolver la fórmula de su idioma con habilidad ó con rudeza, pero no introducir en ella los elementos extraños á su naturaleza; puede favorecer ó perjudicar al árbol según el abono ó el cultivo que le aplique, pero no hacerle producir ramos, hojas ni frutos nuevos á su antojo, ni impedir que nazcan los que son propios de la especie; puede encauzar el río, ó desviar el todo ó parte de sus aguas con fines útiles ó desafortunados, pero no puede estancarlo sino por tiempo limitado y con desastroso efecto. Y esto no es nuevo, porque en sustancia lo tiene dicho el inimitable preceptista latino en aquellos versos que empiezan:

Ut sylvae foliis pronos mutantur in annos,
y concluyen:
Nedum sermonum stet honos et gratia vivax.
No es, en efecto, el lenguaje inmutable roca, sino que como organismo vivo se asimila nuevos alimentos, sin que se los pueda agregar por simple adherencia, y su principal é inevitable movimiento se observa más en las formas, en los modismos, y sobre todo, en la mayor preferencia concedida sucesivamente á estas ó las otras palabras del catálogo autorizado por el buen uso, que en la adopción de nuevas voces, y más de las que viniendo de extraño idioma no tienen su raíz y natural formación en el propio. Corre como muy válido que las ciencias y la industria obligan á recibir el mayor número de voces nuevas que alteran —al ensancharlo fuera de sus moldes— el idioma patrio; pero si esta cuestión se sometiera al crisol de la estadística, se vería que no hay Diccionario especial, bien redactado, se entiende, en que no figuren en gran mayoría vocablos de antiguo cuño, muchos de ellos resacitados y vueltos á ganar para el Diccionario general que los tenía tiempo hace relegados al destierro.

Por lo que llevo dicho se comprenderá que el señor Clairac no se ha apartado en su trabajo de las reglas generales compendiosamente expuestas por la Academia Española, nuestra guía y maestra, en el prólogo de su última edición del Diccionario. El uso, quem penes arbitrium est, et ius et norma loquendi es el dispensador nato y universal de patentes de admisión y permanencia en las filas de un idioma. Pero el uso no es la costumbre de hablar de cierto modo de esta ó la otra persona ó localidad, sino la aplicación constante de un vocablo hecha por gente perita en el ramo á que pertenece, y habituada á hablar y escribir con corrección gramatical. Esto es precisamente lo que más escasea en las artes mecánicas que tanto se rozan con nuestra profesión, y de ahí la carencia de autoridades suficientes para redactar nuestro Vocabulario técnico, dificultado de más bulto en este que en ningún otro linaje de conocimientos. La mayor parte de los escritores antiguos eran rudos artesanos que sabían perfectamente su oficio, pero tenían de oído los nombres á él correspondientes; dábanlos á veces en el curso de la oración sin detenerlos, pensando que no hablaban sino con colegas del gremio; y la explicación salía de sus plumas confusa y enmarañada, como se ve en la Carpintería de lo blanco de Diego Lopez de Arenas, libro que sería para cualquiera un logogrifo sin el laborioso comentario del Sr. Mariátegui. En España es el mal más grave que en otras partes, porque el predominio de la influencia francesa ha borrado, desde hace cerca de dos siglos, la huella de la tradición en el uso de las palabras propias de los oficios mecánicos, y cuando han venido á escribir de ellos los eruditos, han incurrido en seguida en el galicismo. La confusión llega á su colmo por la intervención de gran número de ingenieros extranjeros en la construcción de nuestras líneas férreas, así como por el estudio que nosotros hacemos en libros escritos en extraño idioma. Han creído muchos cortar por medio todos los inconvenientes, entrando por los talleres de carpintería y por los tajos de albañiles á preguntar los nombres de los objetos que con la vista alcanzaban; pero de método semejante, empleado sin más crítica, no salen sino palabras bárbaramente alteradas, y no siempre aplicadas con exactitud. Sirva de ejemplo el gramil, instrumento con que se marca en el haz de un madero, ó en su canto, una línea paralela á una arista, y que trae su abolengo nada menos que del griego latino gramma, la línea. Nuestros carpinteros lo han convertido en bramil, y por más que brama la etimología y el buen uso, y que el ladrillo continúe llamándose agramilado, como tal ha pasado al Diccionario de la Academia, donde la verdadera pronunciación figura con una humilde referencia á la corrupción; siendo mucho peor lo que ha sucedido en otro distinto Diccionario, que ha hecho de gramil y de bramil dos instrumentos distintos bajo la fé de algún menestral con casa abierta. Como palabra antigua, oscurecida por la nueva invasión tras largo olvido, puede citarse vaguada, que significa precisamente la línea por donde corre las aguas en la superficie de un valle, y es preferible á su moderno equivalente thalweg, voz alemana compuesta, recibida por conducto del francés, que no quiere decir sino el camino del valle, y que aun cuando se escriba talweg, simplificando su ortografía, resulta áspero en castellano, con un plural de formación difícil, y no viene, en fin, signatum praesente nota, como Horacio exige. Atendiendo á este principio, nuestros antepasados aceptaron voces cuyo origen francés es evidente, pero cuidando de pulir su estructura y terminación de modo que pudieran encajar en la oración castellana, y de guillame, nombre de un cepillo especial de carpintero, hicieron guillame, (que nuestros artesanos dicen ahora guillámen); así como de tige, vástago de la llave, sacaron los cerrajeros tija, palabra que puede pronunciarse ore rotundo, como á semejanza de la griega conviene á nuestra sonora lengua. Mas que en parte alguna se oída esta esencialísima circunstancia en el servicio de ferro-carriles, donde se adoptan voces como eclisse, que los sobrestantes transforman en seguida en eclipse, y los peones en cis, cuando ni

en francés es siquiera palabra técnica y especial, sino que designa de antiguo la tablilla con que los cirujanos sujetan las fracturas; y ni por su forma, ni por su empleo puede recibir en castellano nombre más adecuado, inteligible y de fácil pronunciación. ¿Y qué diremos del rail? Suena tan dura esta palabra á nuestro oído, que en tantos años como se usa y escribe no ha conseguido tener fija su pronunciación en su ortografía, pues hay quienes dicen rail, rail y rail, y no pocos avanzan á decir y escribir el rails, resistiendo tenazmente el uso ya generalizado y cuerdamente establecido del carril en España ó del riel en la América del Sur.

No tengo la pretensión de que se busquen palabras castizas para todo y á todo trance; que cuando no las hay ni puede salir de nuestras raíces, es mejor copiarlas de los extranjeros, como ellos hacen, hasta con muchas nuestras, cuando les conviene. Así es que encuentro natural y aceptable la voz tender; pero no crampon, por escarpia, lampón por tope, chasis por bastidor, ni mucho menos que se eche mano de la palabra claraboya, quitándole del techo de una escalera, para traducir la frase à claire-voie, que se aplica á una obra calada. Menos aún es admisible que se mezclen los dos sistemas, copiando en parte y en parte traduciendo, como en ocasiones se hace. A la masa de grava que sirve en los caminos de hierro para dar estabilidad á la vía la llamaron los ingleses ballast, por analogía con el lastre de los barcos, que esto nada más significa, aunque no hay paridad efectiva entre una y otra cosa. Persuadidos los franceses de la inconveniencia de dar á dos cosas muy distintas el mismo nombre no llamaron á la grava de la vía lest, sino que como cosa nueva la denominaron ballast, copiando con gran oportunidad la palabra extraña que tan perfectamente se acomodaba á la índole de su lengua. En España, haciendo continuar al vocablo la misma peregrinación y acomodándonos al juicioso ejemplo de los franceses, la mayoría de los ingenieros decimos balasto, dando ortografía y terminación castellana á la palabra aceptada en Europa; mas no ha faltado quien queriendo recordar que su significación ordinaria es lastre, pero que en nada se le parece y no se debe llamar así, ha ideado la híbrida combinación balastre, donde sobre el ba si es lastre, y sobre el re si no lo es; viniendo otros por fin á trasformarlo en balustro, recordando á su propósito cierto verbo vascongado que no tiene todas las raíces necesarias, y pertenece á lengua que no es madre ni similar de la nuestra.

Sujetándose severamente á esta doctrina es como el Sr. Clairac ha podido vencer dificultades que hubieran parecido insuperables. ¿Qué hacer con la palabra dock? Equivalente castellano no lo tiene, porque el objeto que designa es completamente nuevo, ni hay un verbo que signifique las operaciones que en esos establecimientos se hacen, y del cual se pudiera tomar un derivado oportuno; conservar la palabra inglesa no conviene, porque su recta ortografía se acomodaba mal con la castellana; pero reparando que de foc se ha hecho fogue, estoque de estoc, y duque de duc, no cabe duda que dock se debe españolizar en doque. Menos nueva es la palabra ingeniería para expresar la profesión del ingeniero, y sin embargo, antes de nacer la obra ha sido ya censurada por personas doctas que han arqueado las cejas al oír en la lectura del prospecto, aunque á mi ver, nada hay más castizo y legítimo que decir ingeniería á la profesión del ingeniero, como se dice caballería al instituto de los caballeros, artillería á la facultad de los artilleros, armería al oficio de los armeros é ingeniería, por fin, llama el mismo Diccionario de la Academia al arte del ingeniero en su acepción militar, única que antiguamente se concedía á nuestro honrosísimo título. Y si en todas las lenguas europeas los dos sustantivos han extendido de lo militar á lo civil, y en España no se repugna que se haya igualmente extendido uno de ellos, ¿por qué rehusar al otro el mismo útil privilegio? Claro es que para esta apropiación ó derivación de palabras en el seno mismo de nuestra lengua, buscando en ella los elementos de vitalidad y de flexión que es demasiado común desconocer, se necesita criterio apurado y cierto hábito de buen gusto; por lo cual, no acepto que la Municipalidad de Madrid haya inventado el nombre de absorbadero para la boca que sorbe ó traga el agua corriente de las calles, pues eso ya se llama de antiguo, con toda propiedad, tragadero, entendiéndolo el más rudo, y aunque la forma está rectamente aplicada, la raíz no se ha escogido con acierto. Lo contrario sucede con los sustantivos de acción y efecto, que á pesar de que se reemplazan muchas veces, por no haber otras, con los participios, no deben tomar esa forma sino cuando no se pueda pasar por otro punto, siendo inadmisibles, por tanto, que se diga decorado por decoracion, ó machacado por machaqueo.

Mas que todo esto agradecerán, sin duda, los eruditos al Sr. Clairac, el asiduo y paciente trabajo con que revolviendo libros y manuscritos antiguos ha traído á luz nuevas palabras, que ocultas en ellos habían envejecido, como recatas que, según Juanelo, son las ranuras en que corren las compuertas, antibo que significa el remanso del agua y otras semejantes. En ellas y en todas las que ha juzgado importantes ha atendido el autor á comprobar su uso recto ó á demostrar su historia, acompañando los respectivos artículos con la cita clásica que pueda servir de autoridad.

La etimología sirve para ilustrar la historia de la palabra, y á veces para aclarar ó corroborar su definición, pero es asunto en que fácilmente se desbarra, y en que se debe marchar con pies de plomo. Que adoque venga del árabe adocquen, equivalente á piedra labrada, y aduana del libro de cuentas llamado adayuan, es perfectamente admisible; que adobe salga de adob, ladrillo, es evidente. Pero no se puede aceptar que abaceria sea otra cosa que contracción de abastecería, ni que aciche proceda de cierta herramienta curva llamada en África hacix, cual Dozy pretende, si tenemos el latin asciculus, diminutivo de ascia, que corresponde exactamente al significado del vocablo y á la índole de su formación. Tampoco se dará que chavola sea voz vascongada; pero decir, como Astarlea, que de ella y no del griego hayamos tomado iglesia ó escuela, es echarse á volar por los espacios imaginarios. Por eso es de elogiar la sobriedad con que en este libro se maneja cuestión tan importante para la filología, descartando igualmente los orígenes inciertos que triviales. Las equivalencias en los idiomas vivos son, por decirlo así, el reverso de la medalla de las derivaciones de los antiguos, y completan por sí solas á veces una definición. El francés, el inglés y el italiano, aquí preferidos, son entre nosotros los que más se aprenden, y los dos primeros han dado el ser á muchos vocablos del arte moderno, como el otro lo dió á no pocos del tiempo del Renacimiento. Varias son las equivalencias que faltan, unas por no haberse podido encontrar, y otras porque no existen,

y es preciso sustituirlas con una perifrasis que se reduce á repetir la definición, y no siempre bien.

El culto á la etimología es lo que mantiene á la ortografía castellana en cierto desacuerdo con la lengua, haciendo inexacto el dicho común de que nosotros tenemos la ventaja de escribir como hablamos. Esto era verdad ó estaba á punto de serlo cuando en el siglo XVI llegó nuestro idioma al auge de su esplendor, pero á muy poco se apoderaron de él los cultistas, y más que devotos, fanáticos por la antigüedad, le hicieron dar un paso atrás con gran perjuicio de su riqueza, flexibilidad y galanura, y en ese movimiento complicaron la ortografía, llenando las palabras de letras inútiles que nunca se han pronunciado. Desde fines del siglo pasado la escritura marca de nuevo irresistible tendencia á la sencillez natural y primitiva, lo mismo aquí que en todas las naciones, pero aún queda mucho que andar, y quien hoy escribe, si quiere que le lean de corrido, debe atemperarse al uso y dejar al tiempo la reforma, que á mi juicio no ha de tardar un siglo en ser completa, con la singular circunstancia que á ella nos han de ayudar grandemente, en la necesaria lentitud de su progreso, los escritores ignorantes y las imprentas mal regidas. En vano dirán que se pierde la etimología; porque la sonora y bellísima lengua italiana no ha experimentado en ese punto confusión alguna, y hace tiempo que se halla ya en la situación en que deseáramos ver á la nuestra. Ni en ella tampoco deja de haber palabras en que el uso ha desterrado, sin piedad, los preciados signos muertos de la etimología, pues escribimos armonia por harmonia, asta de bandera por basta, kilómetro por chilómetro ó quilómetro; y en fin, como muestra su pretera de inconsecuencia en la ortografía erudita, nos llamamos españoles sin h, á pesar de los esfuerzos hechos para reponerla por un escritor un tanto extravagante. La Academia Española sigue prudentemente, no hay que negarlo, la marcha progresiva de nuestra ortografía; y el Sr. Clairac ha obrado con cordura al sujetarse á la enseñanza de la maestra común, aceptando sin discusión sus preceptos.

LO QUE YO TE DARIA.

Por tí; si hubiese nacido
En la edad de las hazañas,
Paladin de tu hermosura
Con todos rompiera lanzas.
Por tí; si yo fuera esclavo,
Y del yugo me librasen,
Volvería á la servidumbre,
Mi libertad renunciara.
Por tí; perdiera la vida,
Si de ella necesitara.
Por tí; de otro Paraíso
Probaría otra manzana.
Yo te daría mi lira
Si me llamase Petrarca;
Si yo fuera Boabdil
Te daría mi Granada;
Si fuera Cervantes, gloria;
Si fuera Abelardo, el alma;
Si fuera sultán, mi harem;
Si conquistador, mi espada;
Si yo fuera rey, el cetro;
Si santo, por tí rogara;
Si fuera Dios... te daría
La dicha que te hace falta.

JACINTO LABAILA.

A MI HIJA MATILDE.

Si hay hermosura en tu rostro,
Y en tus movimientos aire;
Si tienes de terciopelo
El cutis, por fino y suave;
Si resplandecen tus ojos
Con el brillo de los ángeles...
Todo, todo, niña mía
De tu madre lo heredaste.

Si todavía es más bella
Tu alma, que tu semblante;
Si la inocencia fulgura
En tu frente, pura y mate,
Añadiendo á tus encantos
La virtud, que tanto vale...
Belleza, bondad, dulzura,
De tu madre la heredaste.

EVARISTO ESCALERA.

MISCELANEA.

Los árabes, acostumbrados á combatir la plaga de la langosta, la quemaron durante la noche ó la recogeran al amanecer, por hallarse el insecto adormecido, y lo enterraban.

La tribu de Beni-Mozal tuesta el insecto y come las patas, que tienen el sabor de las avellanas tostadas. Un agrónomo acaba de descubrir que, quemados los insectos, las cenizas suplen al guano como excelente abono para las tierras.

El aceite de madera, que se obtiene principalmente por la destilación en seco de la madera de abeto, se fabrica en los Estados Unidos por quince establecimientos. La madera da al mismo tiempo la trementina, creosota, ácido acético, carbon, aceite de madera y otros muchos aceites.

El aceite de madera se consume en una lámpara especial llamada de canfene; es inexplorable y se vende más barato que el aceite de colza. La producción de este aceite se evalúa en 50.000 galones por año.

Se ha publicado ya el presupuesto de 1877-1878 de la Marina inglesa, el cual se calcula en 10 millones 979.000 libras esterlinas.

Las personas afectas á la Armada, que gozan sueldo, son 44.700. El efectivo total de la escuadra británica ascendía en 1.º de Diciembre de 1876 á 123 navios, figurando en este número: 4 navios de línea acorazados, 13 fragatas y corbetas acorazadas, otras 30 fragatas y corbetas no acorazadas y 65 buques de vapor, y otras embarcaciones de menos importancia. En el estado precedente no se cuentan los remolcadores, trasportes y otros buques, ni las fuerzas navales que figuran en la estación de la India.

La Iberia, director de Correos y articulista y orador sobre asuntos de Cuba y Ultramar.

Por las señas que da la publicación noticiara, hemos recordado aquello de «si aciertas lo que llevo en la mano te doy un racimo.»

Por lo demás, creemos que la combinación que acoge La Correspondencia no tiene ningún viso de fundamento.

Preguntó nuestro colega La Iberia:—¿Ha regresado a la Seo de Urgel el obispo de la diócesis P. Caixal?

Y contesta La Correspondencia:

—No ha regresado.

Y aunque sea mucho preguntar, preguntamos nosotros:

—¿Pero regresará?

Es cuanto nos quedaba que ver.

Hablando La Política de una junta extraordinaria del Círculo Mercantil para tratar del cambio de billetes, dice:

«Tenemos la confianza de que sin necesidad de excitaciones adoptará el Banco medidas suficientes para remediar el mal.»

«¿Si? Pues entonces que vaya recogiendo billetes y lanzando numerario, y... es probado.»

Leemos en El Conservador:

«Dice un periódico de oposición: «Sangrienta ironía la de pedir doce años de paciencia a los constitucionales y centralistas!»

«¿Es verdad! ¡Sangrienta ironía!

«Como si dijéramos, pedir peras al olmo.»

«Pobre país si rigiese sus destinos doce años más el gobierno de la conciliación!»

Algo ha pasado en Murcia cuando La Correspondencia da cuenta de un telegrama negando que haya existido diferencias entre las autoridades de aquella capital.

Ignoramos quién es ella, ó sease el asunto manzana de la discordia.

VIAJE DE S. M.

La Gaceta de hoy publica el siguiente despacho telegráfico relativo al viaje de S. M.:

«PALMA 14 doce 25 m.—Al presidente del Consejo de ministros el ministro de Marina.

«En este momento, que son las doce, va á zarpar la escuadra real con rumbo á Santa Pola. Durante la travesía practicará la escuadra ejercicios tácticos, proponiéndose no llegar á Santa Pola hasta el día 15 después del medio día.»

Segun telegramas oficiales, la escuadra real ha llegado á Santa Pola á las tres de la tarde sin el menor contratiempo. Mañana dedicará el día á maniobras, saliendo al amanecer del sábado con rumbo á Almería.

SECCION EXTRANJERA.

El Centro telegráfico español nos comunica los siguientes telegramas:

VIENA 14.—Asegúrase que la opinion personal del canceller Bismark está conforme con las reclamaciones formuladas por Rusia. Se le atribuye tambien la declaración de que aquellas podrán considerarse el *minimum* de las garantías formalmente exigibles.

BERLIN 14.—Desde el día 10 se han distribuido muchas armas á los musulmanes. Dicese que el general en jefe de las tropas turcas de la Herzegovina, Suleyman-pacha atacará primero los campos de Kijue y de Jajie. La cuestion montenegrina presenta nuevas complicaciones.

PARIS 15.—La enfermedad del general Canrobert se ha agravado esta madrugada.

PARIS 15 (noche).—El zar ha ordenado al general Ignatieff que pase á Londres. Mañana saldrá para dicha capital.

LONDRES 15.—El gran visir ha telegrafiado á lord Derby expresándole que Turquía necesita un plazo de tres años para llevar á cabo las reformas.

PARIS 15.—Es motivo de inquietud aquí cierta animosidad que parece observarse por parte de Alemania.

LONDRES 15.—Una insurrección ha estallado en la China, sin que se conozcan aún pormenores.

CONSTANTINOPLA 15.—Las negociaciones entabladas para hacer la paz con Montenegro, en vez de haber dado ya un resultado satisfactorio, van por mal camino.

VIENA 15.—La actitud de Austria, hoy por hoy, es indudablemente la de estar poco dispuesta á aceptar el protocolo.

SAN PETERSBURGO 15.—El general Ignatieff, que debe partir hoy de París, como estaba anunciado, lleva la pretension de convencer al gobierno de Viena respecto á sus miras en la cuestion que le hace viajar por Europa.

SECCION OFICIAL.

La Gaceta de hoy no publica disposicion alguna de interés general.

NOTICIAS GENERALES.

Hace cuatro ó cinco meses que se empezó á colocar el nuevo adoquinado en la calle de Santa Isabel, y esta es la hora en que todavia no se ha terminado el trabajo más que en la mitad de la calle próximamente.

En cambio, hace cuatro dias que en la calle de la Reina se empezó el arreglo de las aceras, cuya operacion marcha con una rapidez asombrosa. ¿En qué consistirá la diferencia de servicio? ¿Es que la calle de la Reina, es más privilegiada que la de Santa Isabel? Llamamos, sobre el particular la atencion del señor comisario de empedrados, para que el servicio se haga con la misma regularidad en un barrio que en otro.

Lós Estados de la América central estarán colectivamente representados en la Exposicion francesa de 1878. Los delegados de los Estados se han reunido ya en París para ponerse de acuerdo sobre los detalles de la instalacion.

Dentro de algunos dias verá la luz en Madrid una notable Revista de las Provincias, que viene á representar el movimiento intelectual de las mismas, bajo la direccion del conocido literato, director de la academia Cervantina española, D. Fernin Herran.

Las procesiones que esta Semana Santa saldrán en Sevilla serán las siguientes: una el martes, dos el domingo de Ramos, dos el miércoles, cinco el jueves, cuatro el viernes por la madrugada y cinco por la tarde: total 19.

Nuestro amigo D. Carlos Arroyo y Herrera presentará en la próxima legislatura un reglamento artístico-co-teatral, trabajo nuevo en España, y que no vacilamos en calificar de verdadera utilidad.

El lunes debió procederse en Granada á la demolicion de las ruinas de la Plaza de Toros, que inmediatamente será reedificada á costa de la real maestranza.

Se anuncian nuevas oposiciones al cuerpo de sanidad militar por ser muchas las plazas vacantes.

Los que aspiren á sufrir exámen para optar al título de cirujano dentista, conforme á lo dispuesto en el decreto de 4 de Junio de 1875, se servirán presentar en la secretaría de la Universidad central hasta el día 31 del corriente la instancia, acompañada de la partida de bautismo, á tenor de lo preceptuado en el orden de 5 de Mayo de 1876.

Escriben de Berga que dentro de cinco ó seis dias se abrirá al paso público el importante puente de la Granota, volado por los carlistas en 1873.

Dice El Diario-Español que algunas columnas volantes recorrian el día 8 del actual el territorio vizcaíno.

Durante el mes próximo se abrirán al público tres estaciones telegráficas en Murcia y Andalucía.

Con el título de *Anales de la sociedad española de Hidrología médica* ha empezado á publicarse una elegante revista científica que viene á llenar un vacío en el estado de la prensa profesional.

Teniendo en cuenta que la comision de redaccion la componen los reputados doctores José Bonilla y Carasco, Anastasio García Lopez, Mariano Carretero, Manuel Arnú Fortuny, Eduardo Moreno Zancudo, J. Negro y García, bajo la inteligente direccion de D. Marcial Taboada, no dudamos que la citada revista alcanzará el favor público.

Los trabajos para la formacion del padron de la matricula industrial de esta corte, adelantan rápidamente.

Dice El Parlamento:

«En los exámenes de los empleados de correos han quedado suspensos 21. La mayoría de estos van á protestar contra la validez del acto y competencia de los examinadores.»

La villa de Tarancon (Cuenca) ha adquirido para la instalacion de sus excelentes vinos un bonito y elegante templete en el centro de la sala once de la exposicion nacional, para cuya instalacion ha remitido 4.000 botellas de vino tinto y 1.000 de blanco y agudientes.

Un horrible crimen ha tenido lugar en el pueblo de Valverde, Badajoz. El día 9 del actual fué asesinado un niño recién nacido por un vecino del mismo pueblo, el cual, despues de cometer tan bárbaro asesinato, tuyo la sangre fria suficiente para conducirlo al cementerio, donde gracias á las pesquisas de la guardia civil, se encontró el cuerpo magullado de la débil criatura, consiguiendo á la vez la captura del autor de este atentado, que ha sido entregado á los tribunales de justicia.

El famoso anticuario Salomon Weininger, ha sido condenado últimamente por el tribunal correccional de Viena, á cinco años de prision, por una estafa que en la venta de un objeto precioso hecha al numismático de Londres Sr. Marx cometió, exigiendo 460.000 francos por una falsificacion artistica.

Parece que la empresa de la plaza de toros de Madrid ha presentado sus proposiciones á Cayetano Sanz, Currito y Pastor.

Ayer se ha encargado interinamente de la secretaría general del ministerio de Marina, el oficial primero de aquel departamento D. Eliseo Sanchiz.

El aviso de guerra Jorge Juan salió el día 20 de Febrero de la Habana con direccion á las aguas de Nicaragua, con objeto de recoger, en union de un vapor de la casa Herrera, el casco del *Moctezuma*.

Hasta la llegada del Nuncio de Su Santidad, no se harán las presentaciones para las mitras vacantes.

Se ha autorizado la publicacion en esta corte de los periódicos titulados *La Gaceta Vinícola*, *Anales de la Sociedad Española de Hidrología Médica*, *La Veedada Madrileña*, *Anales de la Sociedad Fisiológica Escolar*, *Brochazos y Palotes*, *El Anunciador del Pobre y del Pueblo* y *La Mosquita Muerta*.

El ayuntamiento de Talamanca ha hecho dimision, fundada en que sus individuos elegidos por el sufragio, no saben leer ni escribir.

De la obra de Hartmann *La religion del porvenir*, publicada hace poco tiempo en la *Revista Europea*, ha hecho una segunda edicion en un elegante tomo en 8.º la casa editorial de D. Eduardo de Medina, en cuya administracion y en las principales librerías se acaba de poner á la venta esta notable obra que tanta sensacion ha causado en Alemania primero, y en Inglaterra y en Francia despues.

El nuncio de Su Santidad, monseñor Catani, estará en Madrid en todo este mes. El embajador Sr. Cárdenas pasará probablemente con su familia en esta corte los dias de Semana Santa.

Ha quedado instalada en la casa núm. 23 de la calle de Embajadores, la casa de socorro del distrito de la Inclusa.

Hoy terminarán las elecciones parciales en aquellos pueblos de la provincia donde ha sido preciso proceder á ellas por no haberse constituido las mesas en los dias comprendidos en el primer plazo.

Se ha remitido por el ministerio de Marina al de la Gobernacion, luminosamente informado por la seccion de sanidad de Marina y por la secretaría general, el expediente por el cual reclaman los médicos de la armada que se les concedan las direcciones de sanidad de los puertos.

En los Jardines del Retiro es posible que se construya este verano un kiosko destinado á cantina americana y expencion de tabacos habanos y peninsulares.

Otra de las mejoras que tambien parece se proyectan es construir una gran tienda de campaña que hermosee toda la parte del lado derecho del teatro, que se destinará á café, y se adornará ademas con enramadas que proporcionen frescura y agradable estancia.

Por el ministerio de Fomento se ha expedido una real orden, que ayer publicó la *Gaceta*, disponiendo que se formalice la matricula extraordinaria en facultad á aquellos alumnos para quienes se constituyó en Diciembre último el tribunal ante el que probaron los estudios de segunda enseñanza hechos privadamente, siempre que hayan asistido á las clases desde que obtuvieron la aprobacion en los ejercicios para el bachillerato en artes; y asimismo que á fin de evitar en lo sucesivo tales irregularidades, se reúnan en setiembre, en lugar de verificarlo en Noviembre, los tribunales para la prueba de los estudios privados de segunda enseñanza.

Dice un periódico:

«Se ha publicado y notificado á los procesados por el robo de las alhajas de la catedral de Toledo, la sentencia absolutoria de la audiencia de Madrid.»

Los procesados eran: el ilustrísimo señor obispo de Calahorra, los señores dean y lectoral de la santa

iglesia primada, y hasta 13 señores canónigos más y algunos dependientes de la Iglesia.»

De los verdaderos autores del robo no se sabe nada.

Hallándose inutilizados ó destruidos varios folios del libro de la antigua contaduría de hipotecas de Pesoz, que corresponde al registro de la propiedad de Grandas de Salime, se ha dispuesto que el plazo de un año concedido para que los interesados en los asientos inutilizados ó destruidos puedan solicitar la rehabilitacion de los mismos con los beneficios dispensados por aquella ley, empiece á correr para las comprendidas en el registro antiguo el día 1.º de Abril próximo.

Dice un periódico de Calatayud que el arzobispo de Zaragoza, recientemente elevado á la dignidad cardenalicia, va á ser trasladado á Sevilla, reemplazándole en aquella metropolitana el obispo de Huesca, y al de Huesca el de Jaca.

En vista del desarrollo que va tomando la langosta en las provincias de Madrid, Badajoz, Jaen y Ciudad-Real, se ha mandado por la direccion general de agricultura que se adopten en las provincias cuantas medidas sean necesarias para evitar y combatir dicha calamidad antes de que adquiera proporcion, en caso de que se presente.

El príncipe heredero de Alemania y su esposa asistieron á la última recepcion que tuvo lugar en la embajada de Francia en Berlin, viéndose poblados los salones del palacio que habita el vizconde de Gontaut-Biron de gran número de notabilidades políticas y diplomáticas que acudió á ellos.

No faltan periódicos extranjeros que atribuyen cierta importancia á esta *soirée* en el orden político.

Es probable que el presidente del Consejo de ministros salga para Málaga pasado mañana, acompañada del ministro de Fomento.

El día 16 del próximo mes de Abril, á las doce de su mañana, tendrá lugar en la Fábrica Nacional del Sello la subasta pública para adquirir 15 quintales métricos de cuerda de cáñamo, bramante, hilo laso y guita de tres cabos, que son necesarios durante el próximo año económico.

El convento de monjes capuchinos españoles establecido en Antequera, cuenta ya con 10 individuos.

El consejo de Instruccion pública ha informado favorablemente una instancia del ayuntamiento de Ibro (Jaen), pidiendo una subvencion para gastos de enseñanza.

Desde 1.º de Octubre hasta el último día de Febrero se han tramitado en el gobierno civil de Barcelona 110 expedientes de denuncias hechas por la guardia civil, por daños y abusos cometidos en los montes públicos.

De dichos expedientes, han sido resueltos 54 por el excelentísimo señor gobernador civil, condenando á los denunciados al pago de 1.668 pesetas por valor de los daños causados, y á la multa de 7.864 pesetas.

Si se hacen, como es de esperar, efectivas las expresadas cantidades, pronto es de suponer que la propiedad forestal será respetada, y podrán los ingenieros estudiar los medios de mejorar y repoblar nuestros casi destruidos montes.

En la provincia de Guadalajara está haciendo gran ruido el descubrimiento de un terreno aurífero en el distrito municipal de la Nava de Jadraque, y segun escriben de allí, el día 6 se cortó en la mina Candelaria un filon aurífero del que se han enviado muestras á Madrid, á la Puerta del Sol, núm. 9, entresuelo.

Por la direccion de Sanidad militar se dictarán en breve las disposiciones oportunas para establecer academias científicas en todas las capitales de distritos, con objeto de que los jefes den explicaciones acerca de puntos concretos relacionados con las funciones que desempeñan los individuos de dicho cuerpo.

En Vitorie se ha reunido ya los jefes del distrito para organizar este servicio.

Conforme á lo dispuesto en los decretos de 4 de Junio y 27 de Octubre de 1875, los que aspiren á sufrir exámen como alumnos de enseñanza privada en los grupos de derecho (secciones del civil y canónico y administrativo), medicina, ciencias, farmacia y filosofía y letras, se servirán presentar en la secretaría general de la universidad central, desde el día 16 al 31 del corriente, la instancia acompañada de la partida de bautismo y certificacion, por la que acrediten ser bachilleres en Artes, á tenor de lo preceptuado en los citados decretos.

Dice anoche La Correspondencia:

«Se ha llamado la atencion desde las columnas de algun periódico, acerca de que los árboles del Parque de Madrid estaban plagados de orugas. Así sucedia hace algun tiempo; pero al presente, gracias á las disposiciones del celoso concejal Sr. Casani, la oruga viene siendo objeto de una activa persecucion, y se encuentra casi extinguida por completo.»

En vista de una consulta, se ha resuelto por el ministerio de la Gobernacion que las concesiones de aumento de la guardia civil con destino á la guardia rural, y los gastos que este servicio origine á las provincias, se entiendan con el carácter de permanentes, y que, reconocida que sea la necesidad de dicho aumento en cada provincia, la concesion se lleve á efecto por el número de individuos que aquella solicite, sin limitacion alguna.

Dicen de Valladolid que ha sido embargada judicialmente la fabrica del gas, por lo cual los periódicos de la localidad excitán á la corporacion municipal para que esté prevenida, á fin de evitar que la poblacion quede á oscuras la noche que menos se piense.

Ayer se acordó declarar desiertos los concursos para proveer las cátedras de geografía é historia de Baeza y Ponferrada, y de latin y castellano de este último instituto.

Nuestro apreciable colega El Parlamento ha sido absuelto de la pena de 28 dias de suspension que le pedía el fiscal de imprenta. Nos alegramos sinceramente.

La Gaceta de ayer publica un anuncio de la direccion general de Ingenieros del ejército, previniendo que se admitirán todos cuantos aspirantes se presenten á los exámenes de ingreso en la academia de ingenieros, que se verificarán el 12 de Julio próximo, siempre que satisfagan á las condiciones expresadas en el programa, que tambien inserta el periódico oficial.

La Tesorería Central satisfará el día 16 del corriente de diez de la mañana á dos de la tarde, las facturas de cupones de bonos del Tesoro de la primera emision vencimiento de 30 de Junio de 1876 señaladas con los números 630 al 643 de presentacion.

La direccion de la Deuda satisfará mañana el importe de la primera mitad de las facturas de intereses correspondientes al semestre de 1.º de Julio próximo.

mo, de las facturas de renta perpétua interior, del 3 por 100 hasta el núm. 7.775 y de ferro-carriles hasta el núm. 5.013.

La Caja de Depósitos ha señalado para el día 17 los pagos siguientes:

Abrasos.—Intereses de resguardos no depositados, primer semestre de 1875, factura número 199 de señalamiento, primer semestre de 1874, facturas núm. 821, 891, 1.357 y 1.403 de id.; segundo semestre de 1876, facturas números 678, 687, 688, 694, 735, 801, 822, 895, 1.020, 1.050, 1.067 y 1.071 de id.

Bonos del Tesoro, segundo semestre de 1875, facturas números 127 y 162 de señalamiento; primer semestre de 1876, facturas números 69, 155 y 184 de id.

A mas de las disposiciones que en otro lugar indicamos, publica la *Gaceta* de hoy una real orden expedida por el ministerio de Fomento concediendo matricula extraordinaria en los estudios de facultad á los que hubiesen verificado los ejercicios de bachillerato en artes con posterioridad á la época de la matricula ordinaria, y disponiendo que en lo sucesivo se reúnan en Setiembre los tribunales para la prueba de los estudios privados de segunda enseñanza.

Por la direccion general de Impuestos se han de proveer en licenciosos del ejército varias plazas de dependientes del resguardo de consumos de Jaen dotadas con 750 pesetas anuales, pudiendo presentar sus solicitudes los que aspiren á desempeñarlas.

SECCION MERCANTIL.

BOLSA.—COTIZACION OFICIAL DEL DIA 15.

FONDOS PUBLICOS.	Ultim prec.	FONDOS PUBLICOS.	Ultim prec.	Carreteras y sociedades.	Ultim prec.
3 p. 100 int.	11.30	Bonos Tes.	00.00	Id de 1876.	20.00
Pequeños.	11.39	B. 2.º serie	57.00	Id. 20.000.	20.40
Fin de mes.	11.30	Id. pequen.	00.00	Alar á Sant.	00.00
Fin próx.	11.37	Céd. hipot.	97.75	Banco de E.	165.50
3 p. 100 ext.	00.00	Carp. prov.	88.30	Cambios.	
Pequeños.	00.00	Carreteras y sociedades.		L. á 90 d. f.	47.80
Mater. Tes.	00.00	Agos. 2.000	00.00	P. á 8 d. v.	4.98
D. del pers.	00.00	Julio 2.000.	00.00	Barcelona...	2 1/2
Sis. Ayunt.	00.00	Ubras públ.	00.00	Sevilla.....	2 3/4
Oblig. mun.	00.00	Ferro-car.	20.70	Valencia....	2 1/2
Emp. Erl...	00.00	Id. Dic. 74.	00.00	Cádiz.....	2 1/2
Billet. hip.	100.70	Id. de 1875.	20.00	Santander...	2 0/0
Id. de Cast.	00.00			Alicante....	12 1/4

COTIZACION NO OFICIAL.

Día 15 cuatro tarde.—Interior contado, 11,30 0/0 din.; fin cor. 11,30 0/0; id. próximo, 00,00 id.; cupones interior, 77 0/0 descuento; idem exterior, 74 1/2 id.; idem de bonos últimos 24 1/2 id.; carp. de cup. por subasta, 20 0/0 id.; 7/10 emp. 750 millones, 22 0/0 valor; Banco y Tesoro, 88,75; id., id. exterior, 88,50.

SECCION DE ESPECTACULOS.

El programa del 5.º concierto que tendrá lugar en el teatro de Rivas el próximo domingo, es el siguiente:

Primera parte. Overture de concierto, Carreras; Andante de la sinfonia en si menor, Schubert, y Overture de Leonora (núm. 3), Beethoven.

Segunda parte. Un sueño en una noche de verano: 1.º Overture, 2.º Allegro appassionato, 3.º Scherzo y 4.º Marcha de las bodas, Mendelssohn.

Tercera parte. Overture de Oberon, Weber; Larghetto del quinteto en la (obra 581), para instrumentos de cuerda y clarinete, Mozart, y Marcha de las Antorchas (núm. 2), Meyerbeer.

El próximo, á las tres de la tarde.

Hoy se verificará en el favorecido teatro de la Zarzuela una funcion extraordinaria y fuera de abono, en la cual tomarán parte las eminentes primeras actrices doña Matilde Díez, doña Carolina Santoni y doña Carolina Civil, acompañadas de los primeros actores D. Mariano Fernandez, D. Juan Casañé, D. Emilio Mário, D. José de Miguel, D. Juan Manuel Palau y otras distinguidas actrices y actores muy queridos del público de Madrid. Esta circunstancia y la del mérito literario de las obras que figuran en el programa de la funcion, harán indudablemente que ésta sea un verdadero acontecimiento artístico y un nuevo triunfo para todos los que en ella toman parte.

Mañana tendrá lugar en el teatro Martin el beneficio del primer actor de carácter D. Pascual Alba, en obsequio al beneficiado, el distinguido actor D. José Mata y los niños Bueno, encargándose aquel del papel de protagonista en el drama *Hernán Cortés*, y haciendo éstos la preciosa comedia *La casa de campo*.

En la funcion dramática que se celebrará el domingo 18 del corriente en el teatro de la Alhambra, cuyos productos se destinan á la redencion del servicio militar, de un jóven empleado, se ha brindado generosamente á ejecutar varias piezas la banda de guitarras y bandurrias dirigida por el reputado maestro D. Manuel Mas.

El teatro del Recreo sigue atrayendo numeroso y escogido público. Las obras son aplaudidas y bien ejecutadas. La primera tiple señorita Dupuig, ha sido muy bien recibida. Se están ensayando dos obras nuevas que serán puestas en escena á la mayor brevedad.

El concierto de D. Carlos Beek en el Conservatorio se verificará hoy á las nueve de la noche.

FUNCIONES PARA HOY.

TEATRO REAL.—No hay funcion.

ESPAÑOL.—A las 8 1/2.—Turno par 1.º de tres.—P. liatos.—Falsos testimonios.

NOVEDADES.—No hay funcion.

ZARZUELA.—A las 8 1/2.—A muerte ó á vida ó la escuela de las coquetas.—Dos hijos.

COMEDIA.—A las 8 1/2.—Turno 3.º.—El toro de la corrida.—Cartas trascendentes.—Echar la llave.—Paciencia y barajar.—Baile.

VARIADA.—A las 8 1/2.—El fogon y el ministerio.—El 15 de Febrero.—La capa de José.

ESLAVA.—A las 8 1/2.—Sr. Camelo y compañía.—Salvarse en una tabla.—Un the dansant.—Electromania.—Ejercicios por la bella Filomena.

MARTIN.—A las 8.—Pasion y muerte de Jesús.

INFANTIL.—A las 7 1/2.—Tanto tienes tanto vales.—Las diabluras de Perico.—El sueño de la vida.—El signo de redencion.—Partida doble.—Baile.

RECREO.—A las 8.—El jóven Telémaco.—Periquito entre ellas.—D. Sisenuando.

CERVANTES.—A las 8.—El mártir del Gólgota.

SKATING RINK (Barquillo, 7).—Horas de sesion de doce á dos, de tres á seis de la tarde, y de nueve á doce y media de la noche, con música.

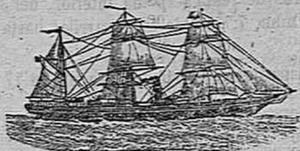
SECCION RELIGIOSA.

Santo de hoy.—San Julian, mártir.

CULTOS.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia de los Irlandeses.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Carmen en su iglesia, en San José ó en Monserrat.

SECCION DE ANUNCIOS.



VAPORES-CORREOS

DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA.

PARA PUERTO-RICO Y HABANA.

Salen de Cádiz los días 10 y 30 para Puerto-Rico y Habana.

De Santander el día 20 para ídem, tocando en la Coruña.

De Coruña el día 21 para Puerto-Rico y Habana.

De Habana las días 5, 15 y 25 para Santander.

Mas informes de lo agentes en Cádiz, A. Lopez y compañía.—Barcelona, Ripoll y compañía.—Santander, Angel B. Perez y compañía.—Coruña, B. de Guarda.—Valencia, Dart y compañía.—Alicante, Faes hermanos y compañía.—Madrid, Julian Moreno, Alcalá, 28.

VINO MACON

de las propiedades del Excmo. Sr. D. Antonio Castell de Pons, á 4 rs. botella. Bodega nacional. Atocha, 34.

LÍNEA DE VAPORES ESPAÑOLES

OLANO, LARRINAGA Y COMPAÑIA PARA MANILA.

El 20 de Marzo saldrá de Cádiz y el 25 de Barcelona el nuevo y magnifico vapor español

GLORIA

Informes: D. M. A. Amusatégui, en Cádiz.—Galofre y compañía, en Barcelona.—Madrid, Huertas, 9, bajo, derecha.

SOCIEDAD

VINICOLA UNIVERSAL.

Venta por mayor y menor de toda clase de VINOS Y LICORES extranjeros y del reino de las principales marcas conocidas.

ESPECIALIDAD EN VINOS DE MESA. Despacho central: Espoz y Mina, 16, Madrid.

LECANDA.

Vino fino de mesa procedente de plantas de Chateaux Margot.

SENTIMIENTOS Y AVISOS ESPIRITUALES DEL V. P. LUIS DE LA PUENTE.

Precioso volumen en 12. de 470 págs., im preso en rico papel y elegantes tipos. (Viuda é hijo de D. Eusebio Aguado, 1876.)

Se halla de venta á 6 rs. en rústica, en las librerías de Aguado, Pontejos, número 8, y Olamendi, Paz, núm. 6, Madrid.

VINOS Y AGUARDIENTES

CARMELO VASCO Y GALLEGO, PROPIETARIO COMISIONISTA.

Valdepenas.

Vino superior desde 10 rs. arroba de 32 cuartillos, aguardiente de 25 grados desde 32 rs. arroba. Se remiten alcoholes y granos á precios corrientes

HERPES.

Se curan radicalmente con las píldoras de Larra. Caja, 16 rs. Botica de Escobar, plaza del Angel, 3. (Ag.)

APARATOS ELÉCTRICOS.

ILDEFONSO SIERRA, CONSTRUCTOR.

Especialidad en electro-medicinales, campanillas eléctricas, para-rayos para edificios, tubos acústicos para establecimientos y carruajes, objetos para grabadores. Lobo, número 8, duplicado.—Catálogos gratis.

VILLAVICIOSA DE ODON.

Se vende vino de 1.ª calidad á 24 rs. arroba, hacienda de San José.

BIBLIOTECA JURÍDICA DEL COMERCIANTE.

Primer volumen.—Reglamento de ferro-carriles. Se vende en la redaccion de El Comercio Español, Jacometrezo, 27, segundo, al precio de 2 rs.

Los suscritores de LA MAÑANA pueden adquirir dicho volumen con un 50 por 100 de rebaja en cada ejemplar, remitiendo su importe á la Administracion en sellos de franqueo.

BELLEZA DE LA MUJER;

YO TE SALUDO!

CREMA IMPERIAL ALABASTRINA.

La antigüedad pagana divinizó la belleza, cuyo culto se extendió por todas las naciones, culto amable siempre, rodeado de sonrisas y de amor, de flores y de poesía.

Si en los pueblos modernos la belleza no es una divinidad adorada en nuestros templos, nadie puede negar que es un ídolo al que tributamos homenaje y sacrificios; porque de la belleza nace el amor, y este es el soplo que Dios lanzó para fecundizar el Universo.

Nuestro nuevo y baratísimo talisman de tocador es superior á todo lo que viene de Francia, Inglaterra y Alemania, á gran precio; da al cutis un matiz blanquísimo, mate, ó brillante, á voluntad; tersura, animacion, jovialidad, transparencia, imperio sobre el hombre, coquetería de buen tono, en fin, belleza, que es todo lo que se puede pedir al velo artificial.

Precio por un mes, 3 rs. onza y 10 el bote, blanco; y 4 rs. onza, y 12, rosa. Despues, un real mas onza y dos el bote.—Calle de Jardines, núm. 5, Madrid.—L. de B. y Moreno.

INFALIBLE.

CURACION DEL REUMATISMO.



El maravilloso é inimitable Aceite de Bellotas y savia de coco ecuatorial, mejorado, concentrado nuevamente, y recomendado por muchos médicos de todos los sistemas, farmacéuticos y más de 800 periódicos, lo cura en pocas horas el incipiente, y en pocos días el crónico, con solo friccionarse y poniendo una franela encima, mejor y más barato (á veces cinco céntimos) que con todos los remedios terapéuticos descubiertos en todos los países del globo, desde la creacion del mundo.

No hay más que una fábrica del verdadero que es la del inventor L. de Brea y Moreno, en Madrid, Jardines, 5.

Se vende en las farmacias del Dr. Escobar, plaza del Angel, núm. 3, Dr. Lomana; Alcalá, 3; Dr. Simon, Caballero de Gracia, 1; Dr. Uzurum, Barrio-Nuevo, 11; Dr. Palacios, plaza de Santa Ana, 10, Atocha, 82, y en 2.500 farmacias más, droguerías y perfumerías de ambos hemisferios, á 6, 12, y 18 reales frasco con dos bustos.

Exíjase mi prospecto, etiqueta rizada, en el vidrio y cápsula grabado mi nombre, porque hay ruines falsificadores que hacen cualquier cosa, y la llaman lo que no es.

Es también un gran preservativo en los países frios, húmedos ó nevados, ó habitaciones anti-higiénicas.

Los torpes de piernas por su edad, frio, contraccion nerviosa, falta de traspiracion, piel callosa, ó achaqueos, andarán bien con solo friccionarse y poniendo franela encima.

Alcoholado de arnica aromático, de 36 grados, muy superior á la tintura de arnica para heridas, contusiones, sustos, picaduras y mordeduras de insectos, reptiles y toda clase de animales, á 4 y 8 reales frasco. Por mayor se hace 25 por 100 de descuento.

ALGUNOS PUNTOS DE VENTA: En Barcelona, farmacia de Borrell, hermanos; de la viuda de Padró; de Monserrat; de Marqués y Matas; de Enrich y Planell; de Martí y Artigas; de Alomar y Uriach; de Soler y Catalá; del Dr. Garganta; droguerías de hijos de Vidal y Rivas; de Capella y compañía; de J. Roca, y perfumerías de Covas; de Ferrer y García; y de Cerdá, de viuda é hijos de Lafon, de Mes-

sana; Exposicion permanente del pasaje del Reló; perfumería de José Maso, y plaza de Juan Dachs; en Lérida, Dr. Abadal; Mataró, farmacia de Bardolla y perfumería de Diaman; Palma de Mallorca, perfumería de Canals y de Casanova; Mahon, farmacia de Teixidor; Reus, farmacia de Andreu, de Canto y perfumería de la viuda de Gullí; Tarragona, farmacia de Cuchi y de Matet; Tortosa, farmacia de Querol y perfumería de Villuendas; Caspe, farmacia de Oliiva; Gerona, farmacias de Vives y del Dr. Ametller; Villanueva y Geltrú, perfumería de Martí.

POLVOS PARA EL ROSTRO.

Los inimitables, inofensivos y baratísimos polvos de fresa, rosa y ambrosia, blanquean y embellecen el cutis de las señoras como ningun otro artículo de tocador conocido.

Son admirables para artistas líricos, coreográficos y dramáticos, por su adhesión y permanencia.

Se usan solos ó poniendo antes un poco de crema de nieve, que vendemos á 6 y 12 reales bote y 2 onza, y el resultado es precioso, admirable y sano.

Precios: 4 y 8 rs. frasco blancos; 6 y 12 reales rosados: 25 por 100 de descuento por mayor. Jardines, 5, Madrid y en 900 perfumerías. Inventor, L. de Brea y Moreno.

CREMA DE NIEVE Y ALMENDRA.

Este nuevo descubrimiento de tocador es sin igual para tener suave el rostro, esclerocerio, purgario de toda irritacion, conservarlo siempre fresco, limpio, terso, sano, trasparente y vaporoso.

Las mujeres que lo usan diariamente se hacen admirar por su blancura natural relativa, por lo sano, aterciopelado de su cutis y limpieza de su cuello.

También quita lo tostado del sol, del aire, de la brisa y baños de mar y minerales, grietas de labios y manos, arrugas, escoldido, los efectos funestos de los males blancos para el rostro, escama y toda eflorescencia de la tez. No tiene sales.

Para despues de afeitarse es admirable, y para afeitarse los jóvenes en lugar de agua y jabon. También limpia los pies. Se devuelve el dinero no siendo verdad lo que se dice. A 6 y 12 rs. bote y 2 rs. onza; 25 por 100 de descuento por mayor.

Es buena para convalcientes ó de color perdido por las viruelas, ictericia, fiebres tifoides, tercianas; para quitar toda clase de manchas, precaver los sabañones y para ilustrar y sostener el cabello, mejor que todas las pomadas conocidas hasta el día.

Fábrica en Madrid, Jardines, 5, almacén de Aceite de Bellotas concentrado recientemente, del inventor, L. de Brea y Moreno, y en 2.500 farmacias, droguerías y perfumerías, expendedoras de este inimitable y sin rival aceite de tocador.

También reemplaza con inmensa ventaja al cold-cream. Se pone una poca antes de los polvos blancos de fresa del rey David ú otros.

Nota. Hay crema sin aroma, emoliente y deterfiva, cosmética, pero admirable para calmar el picor con ó sin costras, del eczema, emipio, psoriasis, herpético, el favus ó tina, sabañones, hemorroides, de toda erupcion cutánea, para reblandecer los granos y calmar la irritacion de los callos; 3 rs. onza y 8 y 16 rs. bote con mi busto.

En Barcelona, botica de Monserrat, Ramba y Puertaferriosa; perfumerías de Maso, calle de Cádiz, 26; de Sardá, Puertaferriosa, 12; Exposicion del Reloj. En Madrid, botica del Dr. Escolar, plaza del Angel, 3, etc., etc.

AGUA HIGIÉNICA DEL DR. SIMON.

Con el uso de esta preparacion se conserva sana y limpia la dentadura, y la boca fresca y perfumada.—Véndese á 6 reales frasco.

EL AMOR CONYUGAL

ESTUDIO HISTORICO

POR M. GUIZOT.

traducido expresamente para el folletin de LA MAÑANA.

Se vende á 2 reales en la Administracion de este periódico; Soldado, 4, pral; Duran, Carrera de San Gerónimo, y Sucesores de Escribano, Príncipe, esquina á la de la Visitacion.

OBRA EN PRENSA.

CAMPAÑA DE CUBA

(1869 á 1875).

RECUERDOS DE UN SOLDADO,

POR

D. JUAN V. ESCALERA.

Esta interesante obra forma un elegante tomo en 8.º francés. Su precio UN PESO FUERTE en oro, en Cuba.

En Peninsula 10 rs. vn. Los pedidos se dirigirán á lo Sres. Rojas, Tudescos, 34, Madrid.

LA MAGNOLIA.

GRAN FABRICA DE JABONES.

57.—Corredera baja de San Pablo.—57.

Los jabones que fabricamos no admiten competencia, puesto que así nos lo viene demostrando el creciente favor con que nos honra el público.

PRECIOS.

Jabon superior 50 rs. arroba y 18 cuartos libra.

Id. 1.ª clase 44 id. y 16 id. id.

Id. 2.ª clase 40 id. y 15 id. id.

Id. Pinta 44 id. y 16 id. id.

Id. Moreno 30 id. y 12 id. id.

Hay también jabon de tocador á 48 cuartos libra.

Se sirven pedidos á domicilio desde un cuarto de arroba en adelante.

57.—Corredera baja de San Pablo.—57.

LA PRODUCCION NACIONAL.

CIENCIAS, ARTES, COMERCIO, AGRICULTURA, INDUSTRIA, CONOCIMIENTOS UTILES

Crónicas ilustradas de Exposiciones nacionales y extranjerías: órgano especial de la Nacional de vinos y de la Universal de París, como lo ha sido de la de Filadelfia. Se publica todos los sábados, en 16 páginas en 4.º mayor, elegante edicion con magníficos grabados. Contiene artículos sobre ciencias, artes, comercio, agricultura, industria y conocimientos útiles; movimiento de ferro-carriles, concesiones de privilegios de invencion, maquinaria de todas clases, y una seccion recreativa.

Publica también anuncios á precios convencionales. Se suscribe en Madrid en la Administracion, Caños, 4, principal, y en las principales librerías de España y del extranjero.

Se remite un número gratis á quien lo pida.

HISTORIA CONTEMPORANEA

ANALES DESDE 1843 HASTA LA CONCLUSION DE LA ULTIMA

GUERRA CIVIL

POR D. ANTONIO PIRALA.

Ilustrada con mapas, planos y croquis de las acciones.

Se publica en grandes cuadernos á 8 rs., y por tomos á 44 en Madrid y provincias. En Ultramar 32 rs. fuertes el tomo.

Se ha publicado el tomo primero y se está terminando el segundo. Se suscribe en todas las principales librerías, ó dirigiéndose á la administracion, Isabel la Católica, 21, Madrid.

JOSÉ ARANA,

PROVEEDOR UNIVERSAL.

Gran establecimiento de ultramarinos.—Venta al por mayor y al por menor.

9.—Preciados.—9.

HISTORIA POLITICA

DEL

EXCMO. SR. D. PRÁXEDES MATEO SAGASTA.

ESCRITA POR

DON CARLOS MASSA SANGUNETI.

Un tomo de elegante impresion con un magnifico retrato en fotografia del señor Sagasta.

Por suscripcion, 20 reales. Fuera de suscripcion, 30 reales en Madrid y provincias.

En el extranjero y Ultramar, 40 reales. Hállase en la administracion, calle de la Madera, 11, segundo izquierda, y en las librerías de San Martin, Lopez, Bailly-Baillere, Durán, y Fe.

PASTILLAS DE BELMET.

NO MAS TÍISIS.



NO MAS TÍISIS.

PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

Remedio hasta hoy el mas eficaz conocido contra los catarros del pulmon, enfermedades del pecho, y especialmente contra la tisis.

Son falsas las cajas que no lleven la firma y rúbrica de los Sres. Montero Saiz, y la litografía del pastor en colores: además, las pastillas verdaderas llevan grabado por un lado Montero y Saiz, y por el otro Pastillas de Belmel. Las Pastillas de Belmel se expenden en casa de sus autores D. Félix Montero y D. Vicente Saiz, Corredera Alta, núm. 3, y calle del Pez, núm. 9, Madrid, y en todas las principales farmacias de España y del extranjero. Precio de la caja, 30 rs.; en los pedidos de seis cajas en adelante se rebaja el 25 por 100; á los señores farmacéuticos, precios especiales. Toda la correspondencia se dirigirá á nombre de los Sres. Montero y Saiz, Madrid; de esta manera se evitará la demora en los pedidos.—Ag.